



DET KONGELIGE  
ARBEIDS- OG INKLUDERINGSDEPARTEMENT

Magnhild Freuchen  
magnhild.freuchen@apollo.no

Deres ref

Vår ref  
200800417-/HEG

Dato  
07.03.2008

### Svar på spørsmål om permisjon for deltakelse i 50 timer opplæring i samfunnskunnskap

Vi viser til e-post til departementets postmottak av 22. januar 2008. Integrerings- og mangfoldsavdelingen (IMA) svarer på vegne av departementet.

Du opplyser at din mann har plikt til å delta i et 50-timers kurs i samfunnskunnskap. Plikt til å delta i opplæring i norsk og samfunnskunnskap er regulert i introduksjonsloven (lov 4. juli 2003 nr. 80 om introduksjonsordning og norskopplæring for nyankomne innvandrere), og gjelder alle nyankomne innvandrere med arbeids- eller oppholdstillatelse innvilget etter 1. september 2005 som danner grunnlag for bosettingstillatelse etter utlendingsloven.

Regelverket til introduksjonsloven, det vil si loven med tilhørende forskrifter, inneholder ingen regler om permisjon for å delta i opplæringen for personer som er i jobb på fulltid. Det er derimot slik at kommunen der den enkelte er folkeregistrert har ansvar for å tilpasse opplæringen til den enkelte. Dette innebærer en tilpasning til deltakerens forutsetninger og behov og til den enkeltes livssituasjon. I praksis betyr dette at kommunen plikter å organisere opplæringen sin i norsk og samfunnskunnskap på en slik måte at også personer i fulltids arbeid kan delta.

Kommunens plikt utdypes i lovens forarbeider, jf. Ot.prp. nr. 50 (2003-2004) Om lov om endringer i introduksjonsloven mv. punkt 8.4.3: *"I dette inngår det at opplæringen skal være individuelt tilrettelagt og tilpasset den enkeltes forutsetninger og behov. Kravet innebærer at opplæringen må tilpasses den enkeltes livssituasjon og organiseres på en slik måte at det blir praktisk mulig både for kvinner og menn å delta. Opplæringen skal blant annet tilpasses yrkesaktive deltakere, for eksempel ved at det tilbys undervisning på kveldstid."*

Med hilsen

Ahmad Ghanizadeh (e.f.)  
avdelingsdirektør

Hege Hov Eggen  
rådgiver